የታላቁ ህዳሴ ግድብ ቦንድ ማብራሪያ ሰነድ

THE GRAND RENNAISSANCE DAM BOND GUIDELINES

ቦንዱን በመግዛት በታላቁ የኢትዮጲያ የህዳሴ ግድብ ግንባታ አሻራዎን ያኑሩ!

PURCHASE THE BOND AND PUT YOUR FINGER PRINT IN THE CONSTRUCTION OF THE GRAND ETHIOPIAN RENAISSANCE DAM ON THE ABAY RIVER!

የኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ

ሐምሌ 2003

አዲስ አበባ

ክፍል ሁለት፡ ታላቁ የኢትዮጵያ ህዳሴ ግድብ ቦንድ (በውጭ ሀገር ገንዘቦች ለሽያጭ የቀረበ)

1. የህዳሴ ቦንድ ባህሪያት 5
2. የቦንዱ ዋጋ 6
3. የቦንዱ የክፍያ ጊዜ (Maturity) 6
4. የቦንዱ ወለድ 6
5. ቦንድ ለመግዛት መሟላት የሚገባቸው ሁኔታዎች 7
6. ቦንዱን ለመግዛት አማራጭ መንገዶች........ 7
7. የመላኪያ ገንዘብ አሸፋፈን 13
8. የህዳሴ ቦንድን ለሁለተኛ ወገን ስለማስተላለፍ 13
9. የህዳሴ ቦንድን በሁለተኛ ወገን ስም ስለመግዛት 14
10. የህዳሴ ቦንድ የሽያጭ ክንውን የተሳካ እና የተቀላጠፈ ለማድረግ የተዘረጋ አሰራር 14
11. የህዳሴ ቦንድ የዋና ገንዘብ (Principal) የክፍያ ሁኔታ 15
12. በተለየ ሁኔታ የሚስተናገዱ ገጠመኞች 15
13. Annex: Banks that have maintained SWIFT Bilateral Key with CBE

ክፍል ሁለት

ታላቁ የኢትዮጵያ ህዳሴ ግድብ ቦንድ

(በውጭ ሀገር ገንዘቦች ለሽያጭ የቀረበ)

1. መግቢያ

የኢትዮጵያ መንግሥት በአባይ ወንዝ ላይ ታላቁን የህዳሴ ግድብ ለመገንባት በቁርጠኝነት ተነሳስቷል:: ይህን ግንባታ ለማከናወን የሚያስፈልገው የፋይናንስ መጠን ከፍተኛ ሲሆን ይሄንኑ ገንዘብም ሙሉ በሙሉ ከሀገሪቱ ተወላጆች ለማሰባሰብ ታቅዷል፡፡ በመሆኑም የሚፈለገውን ገንዘብ በቁጠባ መልክ ለማሰባሰብ እንዲቻል የህዳሴ ግድብ ቦንድ ለሽያጭ ቀርቧል፡፡ የህዳሴ ግድብ ቦንድ በብር እና በሦስት ዋና ዋና የውጭ ገንዘቦች ማለትም በUSD, Euro እና በPound Sterling የተዘጋጀ ነው፡፡ በቦንድ ግዢ ላይ ተሳታፊ የሚሆኑት በሀገር ውስጥ ያሉ መላ ኢትዮጵያዊያን፣ በውጭ የሚኖሩ ኢትዮጵያውያን እና ትውልደ ኢትዮጵያውያን ሲሆኑ ከቦንድ ግዢ ከሚያገኙት የወለድ ጠቀሜታ በተጨማሪ በታሪካዊው የህዳሴ ግድብ ግንባታ የራሳቸውን አሻራ እንዲያስቀምጡ ዕድል ይፈጥርላቸዋል፡፡

2. የቦንድ ምንነት

ቦንድ እንደ ፕሮሚሰሪ ኖት ወይም የግምጃ ቤት ሰነድ የብድር (የዕዳ) ሰነድ ነው፡፡ ከሌሎች የአጭር ጊዜ የብድር መንገዶችና ከግምጃ ቤት ሰነድ የሚለየው ለረጅም ጊዜ የሚያገለግል በመሆኑ ብቻ ነው:: ከዚህ ውጪ ቦንድ ልክ እንደ ግምጃ ቤት ሰነድና እንደ ሌሎቹ የአጭር ጊዜ የክፍያ መሳሪያዎች ሁሉ በሁለተኛ ገበያ ለሌላ ሶስተኛ ወገን ሊተላለፍ የሚችል፣ ተመልሶ ሊከፈል የሚችል፣ ወለድ ሊገኝበትና በአካልም ሆነ በኤሌክትሮኒክስ መሳሪያ አማካኝነት የሚሸጥ ነው::

3. የህዳሴ ግድብ ቦንድ ጠቀሜታዎች

3.1. ለአገር ያለው ጠቀሜታ፡-

- ቁጠባን በማበረታታት እና ለኢንቨስትመንት በማዋል ለአገሪቱ ልማት መፋጠን ከፍተኛ አስተዋጽኦ ያደርጋል፣
- ውጭ አገር የሚኖሩ ኢትዮጵያውያንና ትውልደ ኢትየጵያውያን ካላቸው ገቢ በመቆጠብ ለሀገራቸው ልማት የሚያስፈለገውን የውጭ ምንዛሪ ግኝትን በማሳደግ ለራሳቸው ተጠቅመው አገራቸውን እንዲጠቅሙ ያስችላቸዋል፣
- ኢንቨስትመንትን በማስፋፋት ተጨማሪ የሥራ ዕድል ይፈጥራል፣
- የገንዘብና ፋይናንስ ገበያ እንዲስፋፋ ይረዳል::

3.2. ለገዢዎች ያለው ጠቀሜታ፡-

- ቦንድ ገዥው ከገቢው በየጊዜው ገንዘብ እንዲቆጥብ በማድረግ ሀብት እንዲፈጥር ያደርገዋል፣
- የመንግስት ዋስትና ያለው በመሆኑ አስተማማኝ ሰነድ ነው፣
- ከቦንድ ግዢ የሚገኘው የወለድ ገቢ ከቀረጥ ነፃ ነው፣
- ቦንዱን ለገዢው ሕጋዊ ወራሾች እንዲሁም ለሌላ ሁለተኛ ወገን በውርስና በስጦታ ማስተላለፍ ይቻላል፣

- ቦንዱን በሁለተኛ ገበያ (secondary market) ለሌላ ሰው ወይንም ድርጅት መሸጥ ይቻላል፣
- እንዲሁም ቦንዱን በዋስትና አሲይዞ ከሀገር ውስጥ ባንክ ገንዘብ መበደር ይቻላል።

4. ይህ የቦንድ ማብራሪያ ሰነድ በሁለት ክፍል የተከፈለ ነው፡፡ ክፍል አንድ በብር ለመሸጥ ታስቦ ስለተዘጋጀው ታላቁ የኢትዮጵያ የህዳሴ ግድብ ቦንድ የሚያብራራ ሲሆን ክፍል ሁለት ደግሞ በውጭ ገንዘቦች ለመሸጥ ስለተዘጋጀው ቦንድ የሚያብራራ ነው፡፡

1. የህዳሴ ቦንድ ባህሪያት

1.1 የቦንዱ ዓይነት -

- ወለድ የሚከፈልበት ኩፖን ቦንድ
- ወለድ የማይከፈልበት ኩፖን ቦንድ

የቦንዱ ስያሜ - ታላቁ የኢትዮጵያ ህዳሴ ግድብ ቦንድ

የቦንዱ ባለቤትና አቅራቢ - የኢትዮጵያ ኤሌክትሪክ ኃይል ኮርፖሬሽን

የቦንዱ ወኪል ሻጮች - የኢትዮጸያ ንግድ ባንክ እና ወደፊት የሚወከሉ ሌሎች ድርጅቶች

ቦንዱ ለሽያጭ የሚቀርብባቸው ቦታዎች - በኢትዮጵያ ንግድ ባንክ፣ ኤምባሲዎች ወይም ቆንስላዎች ወይም ልዩ መልዕክተኛ ጽሕፈት ቤቶች እና ወደፊት የሚገለጹ ሌሎች ወኪሎች

ቦንዱ የሚከፈልበት ጊዜ - የቦንዱ የጊዜ ገደብ ሲያበቃ፡፡

የቦንድ ወለድ የሚከፈለው - በየግማሽ ዓመቱ ፡፡

ዋስትና - መንግሥት ለቦንዱ ሙሉ ዋስትና ሰጥቶታል፡፡

የገቢ ግብር - ከቦንዱ ግገር የሚገኝ የወለድ ገቢ ከግብር ነፃ ነው፡፡

የባንክ ብድር- ቦንዱን አስይዞ ከሀገር ውስጥ ባንክ ብድር መውሰድ ይቻላል፡፡

2. የቦንድ ዋጋ

2.1 ዝቅተኛው የቦንድ ዋጋ (minimum bond value) በዶላር፣ ዩሮ እና ፓውንድ ስተርሊንግ 50 ሆኖ ባለ 100 ፣ 300 ፣ 500 ፣ 1,000 ፣ 3,000 ፣ 5,000 እና 10,000 ቦንዶችም ለገበያ ቀርበዋል፡፡

2.2 በተጨማሪነት ቅንስናሾችን ለማስተናገድ እንዲቻል በዶላር፣ ዩሮ እና ፓውንድ ስተርሊንግ ባለ 5 እና 10 ዋጋ ያላቸው ቦንዶችም ለሽያጭ ቀርበዋል፡፡ ለምሳሌ አንድ ግለሰብ የ55 ዶላር ቦንድ መግዛት ቢፈልግ አንድ ባለ 50 ዶላር ቦንድ እና ተጨማሪ ባለ 5 ዶላር ይሰጠዋል ማለት ነው፡፡

2.3 የቦንዱ ሽያጭ የሚከናወነው በዶላር፣ ፓውንድ ስተርሊንግ፣ ዩሮ፣ ስዊዝ ፍራንክ፣ ሪያል፣ ድርሃም፣ ስዊድሽ እና ኖርዌይ ክሮነር እንዲሁም የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ በሚገበያይባቸው ሌሎች የውጭ ሀገር ገንዘቦች ይሆናል።

2.4 ከዶላር፣ ዩሮ እና ፓውንድ ስተርሊንግ ውጪ ሆነው በ2.3 ላይ በተዘረዘሩት የውጭ

ገንዘቦች በመጠቀም ግዢ የሚፈፅም ሰው በዕለቱ ባለው የውጭ ምንዛሪ ተቀይሮ ግዢ

መፈፀም ይችላል፡፡ የየዕለቱን የምንዛሪ መጣኔ ከኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ድረ-ገፅ

መመልከት ይቻላል፡፡

3. የቦንድ የክፍያ ጊዜ (maturity)

3.1 የቦንዱ ዝቅተኛ የክፍያ ጊዜ 5 ዓመት ሲሆን ከፍተኛው ደግሞ 10 ዓመት ነው፡፡

4. የቦንዱ ወለድ

4.1 ወለድ መታሰብ የሚጀምርበት ጊዜ፡-

የቦንዱ ወለድ መታሰብ የሚጀምረው ቦንዱ ከተገዛበት ወይም የቦንዱ ግዢ ከተፈፀመበት ቀን ጀምሮ ይሆናል፡፡

የወለድ መጣኔ

የሚከፈለው የወለድ መጣኔ የቦንዱን የክፍያ ጊዜ ያገናዘበ ሆኖ፡-

- 5 ዓመት የክፍያ ጊዜ ላለው---------------LIBOR[1]+1.25 በመቶ
- ከ6-7 ዓመት የክፍያ ጊዜ ላላቸው------- LIBOR+1.5 በመቶ

---

[1] LIBOR፡ London Interbank Offer Rate ማለት በለንደን የገንዘብ ገበያ ባንኮች በየዕለቱ እርስ በእርሳቸው የሚበዳደሩበት የወለድ መጣኔ ነው፡፡ ይህ መጣኔ ብዙ ባንኮች የራሳቸውን የወለድ መጣኔ ለመወሰን እንደመነሻ የሚጠቀሙበት ነው፡፡ የLIBOR መጣኔን በኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ድረ-ገፅ ላይ መመልከት ይቻላል፡፡

- ከ8-10 ዓመት የክፍያ ጊዜ ላላቸው-------LIBOR+ 2.0 በመቶ ይሆናል፡፡

የወለድ አጠቃቀም

- የወለድ ክፍያ የሚፈፀመው የቦንዱ ግዢ የተፈፀመበትን የምንዛሪ ዓይነት መነሻ በማድረግ በዶላር፣ ፓውንድ ስተርሊንግ እና ዩሮ ሲሆን ገዢው ወለዱን፡-
  * በግንባር በመቅረብ ወይም በሕጋዊ ወኪል በኩል መውሰድ፣
  * ለሌላ ተጨማሪ ቦንድ ግዢ ማዋል
  * በውጭ ምንዛሪ ወይም በብር በሚከፍተው ሒሳብ ገቢ ሊያደርግ፣
  * ለተለያዩ ክፍያዎች ሊጠቀምበት ይችላል፡፡

5. ቦንድ ለመግዛት መሟላት የሚገባቸው ሁኔታዎች

5.1 ቦንድ የሚሸጠው ለኢትዮጵያዊ ወይም ትውልደ ኢትዮጵያዊ ብቻ ነው፡፡

5.2 ትውልደ ኢትዮጵያ የውጭ ሀገር ዜጎች በተወላጅነት መታወቂያ የቦንድ ግዢ መፈፀም ይችላሉ፡፡

5.3 ፓስፖርት ማቅረብ በማይቻልባቸው አካባቢዎች የሚኖሩ ኢትዮጵያውያን በአቅራቢያቸው ከሚገኝ ኤምባሲ በተሰጠ የኮሚኒቲ መታወቂያ የቦንድ ግዢ መፈፀም ይችላሉ፡፡

5.4 በመካከለኛው ምስራቅ የሚኖሩ ኢትዮጵያዊያን ፓስፖርታቸው በአሰሪዎች ተይዞ የሚገኝ ከሆነ በአሰሪዎቻቸው አማካኝነት ግዢ መፈፀም ይችላሉ፡፡

5.5 ከውጭ ምንዛሪ ሂሳባቸው ላይ የቦንድ ግዢ መፈፀም የሚፈልጉ ተወላጆች ከሂሳባቸው ወጪ በማድረግ ቦንድ መግዛት ይችላሉ፡፡

6. ቦንዱን ለመግዛት አማራጭ መንገዶች

6.1 የክፍያውን ገንዘብ በስዊፍት /SWIFT/ ወደ ኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ማስተላለፍ

6.1.1 በኢትዮጵያ ንግድ ባንክ correspondent banks በኩል

የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የSWIFT ግንኙነት ካላቸው 40 ታላላቅ ባንኮች ጋር (ሠንጠረዥ 1 ይመልከቱ) የ correspondent banking ግንኙነት አለው፡፡ እነዚህ ባንኮች በብዙ ሀገራት ቅንጫፎች ያሏቸው በመሆኑ ማንኛውም ቦንድ ለመግዛት የሚፈልግ ሰው ወደ እነዚህ ቅንጫፎች በመሄድ በቀላሉ ገንዘቡን ማስተላለፍ ይችላል፡፡

እነዚህን የ Correspondent banks በመጠቀም በዶላር ወይም ዩሮ ወይም ፓውንድ ስተርሊንግ 500 እና በላይ የሆነ የቦንድ ግዢ የሚፈፅም ከሆነ የመላኪያ ገንዘቡ ሙሉ በሙሉ በመንግሥት የሚሸፈን ይሆናል፡፡

ክፍያው ለማከናወን የሚከተሉትን ቅደም ተከተሎች (steps) በመከተል በቀላሉ መፈፀም ይቻላል፡፡

Step 1:- ገገርው በቅድሚያ ወደ አቅራቢያው ባንክ በመሄድ ገንዘቡን በSWIFT በሚከተለው አድራሻ መላክ ይጠበቅበታል፡፡

የዶላር አካውንት አድራሻ

Commercial Bank of Ethiopia, Churchil Avenue
Trade Service
Foreign Transfer NR/NT Accounts
Account No. **0270255774200**
SWIFT Code: CBETETAA

የዩሮ አካውንት አድራሻ

Commercial Bank of Ethiopia, Churchil Avenue
Trade Service
Foreign Transfer NR/NT Accounts
Account No.
SWIFT Code: CBETETAA

የፓውንድ ስተርሊንግ አካውንት አድራሻ

Commercial Bank of Ethiopia, Churchil Avenue
Trade Service
Foreign Transfer NR/NT Accounts
Account No.
SWIFT Code: CBETETAA

Step 2:- ገገርው ገንዘቡን የላከበትን ደረሰኝ ኮፒ ከፓስፖርት ኮፒ ወይም የኮሚዩኒቲ መታወቂያ ወይም የተወላጅነት ማረጋገጫ መታወቂያ ኮፒ ጋር አያይዞ ከሚከተሉት አማራጮች ውስጥ በመጠቀም ለኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ይልካል፡፡

1. በኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የe-mail አድራሻ (hidasebond@combanketh.com)
2. በኢትዮጵያ ንግድ ባንክ
   ፖ.ሣ.ቁ ፡ 255
   አዲስ አበባ
3. በአቅራቢያው በሚገኝ ኤምባሲ ወይም ቆንሲላ ወይም ልዩ መልዕክተኛ ጽ/ቤት
4. በግለሰብ በኩል

Step 3፡- የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ መረጃው እንደደረሰው ገንዘቡ በትክክል ገቢ መደረጉን በማረጋገጥ ገገርው በመረጠው አድራሻ[2] ቦንዱ እንዲደርሰው ያደርጋል፡፡ ገንዘቡ ስለመድረሱም የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ለገገርው በኢሜይል አድራሻው ማረጋገጫ ይልክለታል፡፡

---

[2] የገገርው ወይም የህጋዊ ወኪሉ አድራሻ ወይም በአቅራቢያው የሚገኝ ኤምባሲ ሊሆን ይችላል፡፡

ሠንጠረዥ 1፡- የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የኮረስፖንደንት ሂሳብ የከፈተባቸው ባንኮች ዝርዝር ከነሚገኙበት ሀገር

No.	Name of the Bank	Address
1	African Import Export	Any country where the branch is available
2	Banca Nationale Del Lavoro SPA	"
3	Bank of India (Overseas Branch)	"
4	Banque de Commarce et de Placements	"
5	Barclays Bank Plc	"
6	BHF Bank -AKTIENGESELLSCHAFT	"
7	BNP-Paribas SA	"
8	Citibank NA	"
9	Commerz Bank A.G.	"
10	Credit Agricole — Banque Indosuer Mer Rouge	"
11	Credit Suisse	"
12	Danske Bank A/S	"
13	Deutsche Bank A.G.	"
14	Deutsche Bank Nederland N.V. (Formerly Hollandsche Bank Unie NV (HBU)	"
15	Deutche Bank Trust Co, Americas	"
16	Dz Bank AG Deutche Zentral- Genossenschattsbank	"
17	Emporiki Bank of Greece S.A.	"
18	HSBC Bank Plc	"
19	ING Belgium SA/NV	"
20	Intesa Sanpaolo S.P.A	"
21	JP Morgan Chase Bank NA	"
22	Kenya Commercial Bank Ltd	"
23	Liyods TSB Bank Plc	"
24	Mashrekbank PSC	"
25	National West Minister Bank Plc	Any country where the branch is available

No.	Name of the Bank	Address
26	Natixis	"
27	Nordea Bank AB (Pub1)	"
28	Nordea Bank Norge ASA	"
29	Royal Bank of Canada	"
30	Saudi Hollandi Bank	"
31	Skandinaviska Enskilda Banken AB (Pub1)	"
32	Standard Chartered Bank	"
33	State Bank of India, International Service Branch (ISB)	"
34	Svenska Handlesbanken AB (Pub1)	"
35	The Bank of Tokyo Mitsubishi UFG Ltd	"
36	The Export- Import Bank of China	"
37	The Royal Bank of Scotland PLC (RBC)	"
38	The Standard Bank of South Africa Ltd	"
39	UBS AG H.O	"
40	Uni Credito SPA, Milano	"

6.1.2 የcorrespondent ሂሳብ በሌለባቸው ባንኮች (Banks having SWIFT Bilateral Key with CBE) በኩል

የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የ correspondent ሂሳብ ከከፈተባቸው 40 ታላላቅ ባንኮች በተጨማሪ የ correspondent ሂሳብ ካልከፈተባቸው 384 ባንኮች ጋር የ SWIFT ግንኙነት አለው፡፡ እነዚህ ባንኮች በብዙ ሃገራት ቅንጫፎች ያሏቸው በመሆኑ የቦንድ ግዢ ለመፈፀም የሚፈልግ ማንኛውም ግለሰብ ወደ እነዚህ ቅንጫፎች በመቅረብ ክፍያውን በቀላሉ ወደ ኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ማስተላለፍ ይችላል፡፡ የባንኮቹ ዝርዝር ከዚህ ሰነድ ጀርባ አባሪ (Annex) የተደረገ ሲሆን በተጨማሪም ከየኤምባሲዎቹና የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ድረ-ገፅ (www.combanketh.com) ማግኘት ይቻላል፡፡

የCorrespondent ሂሳብ የሌለባቸውን ባንኮች ተጠቅሞ ገዢው በዶላር ወይም ዩሮ ወይም ፓውንድ ስተርሊንግ 1000 እና በላይ ክፍያ የሚፈፅም ከሆነ የመላኪያ ወጪው ሙሉ በሙሉ በመንግስት የሚሸፈንለት ይሆናል፡፡

ለ ቦንድ ገዢው ክፍያ ለመፈፀም በተ.ቁ.6.1 ንዑስ ተ.ቁ. 6.1.1 ሥር የተዘረዘሩት ቅደም ተከተሎች (steps) መከተል ይችላል፡፡

6.2 የክፍያውን ገንዘብ በኤምባሲ በኩል ወደ ኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ማስተላለፍ

ማንኛውም ሰው በአቅራቢያው በሚገኝ ኤምባሲ ወይም ቆንሲላ ወይም ልዩ መልዕክተኛ ጽ/ቤት በመቅረብ የቦንድ ግዢ መፈፀም ይችላል፡፡ ኤምባሲ ተሄዶ ለሚፈፀም ማንኛውም የቦንድ ግዢ የመላኪያ ክፍያ አይጠየቅም፡፡

Step 1:- ገዢው ፓስፖርት ወይም የኮሚኒቲ መታወቂያ ወይም ተወላጅነት ማረጋገጫ መታወቂያ ይዞ ወደ ኤምባሲ በመቅረብ የማመልከቻ ቅፅ ይሞላል፡፡

Step 2:- ገዢው ክፍያውን ለኤምባሲ ሲፈፅም ወዲያውኑ የቦንድ ኩፖን ከኤምባሲው ያገኛል፡፡

6.3 የክፍያውን ገንዘብ በገንዘብ አስተላላፊ ኤጀንት /Money transfer Agent/ በኩል ወደ ኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ማስተላለፍ

በመካከለኛው ምስራቅና በለንደን የሚገኙ ኢትዮጵያውያንና ትውልደ ኢትዮጵያውያን ከዚህ በታች በ ሠንጠረዥ 2 ላይ የተዘረዘሩትን የሐዋላ ድርጅቶች በመጠቀም የቦንድ ግዢ መፈፀም የሚችሉ ሲሆን የክፍያውንም ገንዘብ ወደ ኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የሚከተሉትን ቅደም ተከተሎች (steps) በመከተል በቀላሉ ማስተላለፍ ይችላሉ፡፡

Step 1:- ገዢው ፓስፖርት ወይም የመኖሪያ ፈቃድ ይዞ የሐዋላ ድርጅቶቹ ጋር በመቅረብ ገንዘቡን በሚከተለው አድራሻ ወደ ኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ማስተላለፍ ይችላል፡፡ ክፍያውን ለማስተላለፍ የመላኪያ ወጪ ሙሉ በሙሉ በመንግስት የሚሸፈን ይሆናል፡፡

የዶላር አካውንት አድራሻ

Commercial Bank of Ethiopia, Churchil Avenue
Trade Service
Foreign Transfer NR/NT Accounts
Account No. **0270255774200**
SWIFT Code: CBETETAA

የዩሮ አካውንት አድራሻ

Commercial Bank of Ethiopia, Churchil Avenue
Trade Service
Foreign Transfer NR/NT Accounts
Account No.
SWIFT Code: CBETETAA

የፓውንድ ስተርሊንግ አካውንት አድራሻ

Commercial Bank of Ethiopia, Churchil Avenue
Trade Service
Foreign Transfer NR/NT Accounts
Account No.
SWIFT Code: CBETETAA

Step 2:- ገዢው ገንዘቡን ያስተላለፈበትን ደረሰኝ ከፓስፖርት ኮፒ ወይም

የመኖሪያ ፈቃድ ኮፒ ጋር አያይዞ ለኤምባሲው ይሰጣል/ ይልካል ወይም ለኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ይልካል፡፡

Step 3፡- የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ መረጃው እንደደረሰው ገንዘቡ በትክክል ገቢ መደረጉን በማረጋገጥ ገገሩ በመረጠው አድራሻ ቦንዱ እንዲደርሰው ያደርጋል፡፡ ገንዘቡ ስለመድረሱም የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ለገገሩ በኢሜይል አድራሻው ማረጋገጫ ይልክለታል፡፡

ሠንጠረዥ 2፡- የሐዋላ ድርጅቶች ዝርዝር ከነአድራሻቸውና የሚሰሩባቸው ሀገራት

ተ.ቁ	የሐዋላ ድርጅቱ ስም	አድራሻ	የሚሰሩባቸው አገሮች
1.	ላሪ ኤክስቼንጅ	Tel. 97126223225 Fax 97126223220 P.O.Box 988 Abudhabi, UAE	ዱባይ፣ አቡዳቢ፣ ሱዳን
2.	ስፒድ ረሚት	Tel. +96614774770 Fax +966500584993 Samba Financial Group, P.O.Box 833, Riyad, 11421 kindgom of Saudi Arabia	ጅዳ፣ ሪያድ እና አካባቢው
3.	ዘንጅ ኤክስቼንጅ	Tel. 97317253171 Fax 97317214405	ባህሬን
4.	አላሙዲ ኤክስቼንጅ	Tel. 6474515 Fax 6477733 P.O.Box 123Jeddah 21411	ጅዳ
5.	ብሉ ናይል አፍሪካን አርት	Tel. (442)7956162303 Fax 4422076222244 300 Clapharm Road London SW99AE London UK	ለንደን
6.	ኤክስፕረስ የሐዋላ አገልግሎት	Tel. 97126521376 Fax 97126355890 P.O.Box 170 Abudhabi, UAE	ዱባይና ኩዌት

6.4 በኢትዮጵያ ውስጥ በሚገኙ ባንኮች ውስጥ ከሚገኝ የውጭ ምንዛሪ ሒሳብ ክፍያውን መፈጸም

Step 1:- ይህ የባንክ ሒሳብ በውጭ ሀገር የሚኖሩ ኢትዮጵያውያንና ትውልደ ኢትዮጵያውያን የሚከፍቱት የውጭ ምንዛሪ ሒሳብ ነው።

Step 2:- ገገሩ ከውጭ ምንዛሪ ሂሳብ ላይ ተቀናሽ ተደርጎ የሚከፈል ከሆነ ገገሩ ከሂሳቡ እንዲቀነስ መስማማቱን የሚገልፅ የተፈረመ የክፍያ ትዕዛዝ በደብዳቤ ወይም በቼክ ለባንኩ መላክ ይኖርበታል፡፡

Step 3:- ከግለሰቡ የውጭ ምንዛሪ ሂሳብ ክፍያው ከተፈፀመ በኋላ የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ቦንዱን ለገገሩ በመረጠው አድራሻ እንዲደርሰው ያደርጋል፡፡

6.5 በአካል ኢትዮጵያ ውስጥ ተገኝቶ ክፍያውን በጥሬ ገንዘብ መፈፀም

- ገገሩ ወይም ወኪሉ ለዚሁ ተግባር ኤርፖርት በተከፈተው የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ቅርንጫፍ በመቅረብ ክፍያ ይፈፅማል ክፍያው እንደተፈፀመም ባንኩ ቦንዱን ለገገሩ ወይም ወኪሉ ወዲያውኑ

ይሰጣል፡፡

- ከኤርፖርት ውጪ በጥሬ ገንዘብ የቦንድ ግዢ ለመፈፀም የሚፈልጉ ደንበኞች የያዙትን ገንዘብ /ከዶላር 3000 በላይ ከሆነ/ ለጉምሩክ አሳውቀው declaration በማግኘት ከኢትዮጵያ ንግድ ባንክ ዓለም ዓቀፍ ባንኮች ክፍል በመቅረብ የቦንድ ግዢ መፈፀም ይችላሉ፡፡

7. የመላኪያ ገንዘብ አሸፋፈን በተመለከተ

ከላይ በተ.ቁ. 6.1 እና 6.3 መሠረት የቦንድ ግዢ ተፈፅሞ የመላኪያ ወጪ በመንግስት ለሚሸፈንላቸው የመላኪያው ወጪ በሚከተሉት አማራጮች ይፈፀማል፡፡

አማራጭ 1፡ <u>**የመላኪያ ወጪ ከቦንዱ ዋጋ ላይ ታሳቢ የተደረገ ከሆነ፡**</u>

በዚህ አማራጭ ባንኩ ወይም የሐዋላ ድርጅቱ የመላኪያ ወጪውን ከቦንድ መግዣ ላይ ቀንሶ የሚልክ ስለሆነ የቦንድ ዋጋው የተቀነሰው ተጨምሮለት ይሆናል፡፡

ለምሳሌ፡- አንድ ግለሰብ 1000 ዶላር ዋጋ ያለው ቦንድ ቢገዛና 10 ዶላር የሚሆነው የመላኪያ ወጪ ከ1000 ዶላር ላይ ታሳቢ/ተቆራጭ እንዲደረግ ቢፈቅድ ወደ ኢትዮጵያ ንግድ ባንክ የሚተላለፈው የገንዘብ መጠን 990 ዶላር ይሆናል፡፡ ነገር ግን ለግለሰቡ የሚላክለት ቦንድ የ1000 ዶላር ዋጋ ያለው ነው፡፡ ይህም ማለት 10 ዶላር የመላኪያ ዋጋ ተሸፍኖለታል ማለት ነው፡፡

አማራጭ 2፡ <u>**የመላኪያ ወጪ በቦንድ ገዢ የተሸፈነ ከሆነ፡**</u>

በዚህ አማራጭ ቦንድ ገዢው የመላኪያ ወጪውን በተጨማሪነት የከፈለ እንደሆነ ለመላኪያ ያወጣው ገንዘብ ሌላ ተጨማሪ ቦንድ እንደገዛ ተቆጥሮ ይታሰብለታል፡፡

ለምሳሌ፡- ግለሰቡ 1000 ዶላር ዋጋ ያለው ቦንድ ቢገዛና 10 ዶላር የሚሆነውን የመላኪያ ወጪም በተጨማሪነት ቢከፍል በአጠቃላይ የ1010 ዶላር ቦንድ እንደገዛ ይቆጠርለታል ማለት ነው፡፡

8. የህዳሴ ቦንድን ለሁለተኛ ወገን ስለማስተላለፍ

ቦንዱን ለሁለተኛ ወገን ማስተላለፍ የሚቻለው በውጭ ለሚኖር ኢትዮጵያዊ ወይም ትውልደ ኢትዮጵያዊ ለሆኑ የውጭ ሀገር ዜጎች ነው፡፡ ነገር ግን ቦንዱ በሀገር ውስጥ ገንዘብ እንዲከፈልለት ከፈለገ በሀገር ውስጥ ለሚኖር ኢትዮጵያዊ ማስተላለፍ ይችላል፡፡

ገዢው ቦንዱን ለሁለተኛ ወገን በጀርባው ላይ በመፈረም ብቻ በውርስና በስጦታ ማስተላለፍ፣ ቦንዱን አስይዞ ከሀገር ውስጥ ባንክ ገንዘብ መበደር ወይም ቦንዱን በሁለተኛ ገበያ (secondary market) ለሌላ ገዢ መሸጥ ይችላል፡፡

በእያንዳንዱ የቦንድ ኩፖን ጀርባ ላይ ቦንዱን እስከ ሶስት ሰው ድረስ ለማስተላለፍ የሚችልበት ቦታ እንዲኖር የተደረገ ቢሆንም ቦንዱን ከሶስት ሰው በላይ

ማስተላለፍ ቢፈልግ በኤምባሲዎች ወይም ቆንስላዎች ወይም ልዩ መልዕክተኛ ጽ/ቤቶች አስተላላፊውና የሚተላለፍለት ሰው በአካል በመቅረብ የቦንድ ማስተላለፊያ ቅፅ በመሙላት ማስተላለፍ ይቻላል፡፡

ቦንዱ የተላለፈለት ግለሰብ ሲፈልግ የቁጠባ ሂሳብ ሊከፈትለት ይችላል፡፡

9. የህዳሴ ቦንድ በሁለተኛ ወገን ስም ስለመግዛት

የህዳሴ ቦንድን ለሌላ ሰው መግዛት ይቻላል፡፡ ነገር ግን ቦንዱ ላይ ስሙ የሚፃፈው ቦንዱ የሚገዛለት ሰው ስም /የቦንዱ ባለቤት/ መሆን አለበት፡፡ በሌላ ሰው ስም ቦንዱን የሚገዛው ሰው በቦንዱ ላይ "ስለ" ብሎ መፈረም ይችላል። በየጊዜው የወለድ ክፍያ የሚፈፀመውና ዋናው ገንዘብ ተመላሽ የሚደረገው ግን ቦንድ ለተገዛለት ሰው ወይም ህጋዊ ውክልና ለተሰጠው/ጣት ብቻ ነው።

ለአቅመ አዳም/ሔዋን ላልደረሱ ልጆች በወላጆቻቸው ወይም አሳዳጊዎቻቸው አማካኝነት በቦንዱ ላይ የልጁን/ቷን ስም በመፃፍና "ስለ" ብለው በመፈረም ቦንዱን መግዛት ይችላሉ። ልጁ/ቷ 18 ዓመት እስኪሞላው/ት ድረስ ከቦንዱ የሚገኘው ጥቅም እንዲቀመጥ ወላጅ/አሳዳጊ ከፈለገ በዚሁ መሠረት ማስተናገድ ይቻላል።

10.የህዳሴ ቦንድ የሽያጭ ክንውን የተሳካ እና የተቀላጠፈ ለማድረግ የተዘረጋ አሰራር

በቦንድ ግዢ የተሰበሰበው የውጭ ምንዛሪ ለታላቁ የኢትዮጵያ ህዳሴ ግድብ ግንባታ በኢትዮጵያ ንግድ ባንክ በተከፈተው የዶላር ሒሳብ ቁጥር 0270217976800፣ በዩሮ ሂሳብ ቁጥር እንዲሁም በፓውንድ ስተርሊንግ ሂሳብ ቁጥር ገቢ ይሆናል፡፡

በእያንዳንዱ ቦንድ ገዢ ስም የሂሳብ ቋት (subsidiary ledger) በቦንዱ አቅራቢ ወይም ወኪል ባንኩ ይከፈታል፡፡

11.የህዳሴ ቦንድ የዋና ገንዘብ (principal) የክፍያ ሁኔታ

ቦንድ የገዛ ሰው የቦንዱ የጊዜ ገደብ ሲጠናቀቅ ዋናውን ተመላሽ ገንዘብ ፡-

በውጭ ምንዛሪ ሊወስድ፣

በውጭ ምንዛሪ ወይም በብር በከፈተው/በሚከፍተው ሂሳብ ገቢ ሊያደርገው፣

ሌላ ተጨማሪ ቦንድ ሊገዛበት ወይም

ከውጭ ለሚገቡ ዕቃዎች ክፍያ ሊፈፅምበት ይችላል፡፡

አንድ የተሸጠ ቦንድ የመመለሻው ጊዜ ከደረሰና ቦንዱን የገዛው ግለሰብ ወይም ድርጅት ሳይመጣ ቢቀር ገንዘቡ በስሙ ተይዞ ከቦንዱ የክፍያ ቀን በኋላ እስከ 10

ዓመት ድረስ ይቆያል፡፡ ነገር ግን ከቦንዱ የመመለሻ ጊዜ (maturity date) በኋላ በቦንዱ ላይ ምንም ወለድ አይታሰብለትም፡፡

የተሸጠ ቦንድ የመመለሻው ጊዜ ሲደርስ የጊዜ ገደቡን ማደስ/ማራዘም አይቻልም፡፡ ነገር ግን ሌላ ቦንድ መግዛት ይቻላል፡፡

ቦንድ የገዛ ሰው ቦንዱን ለሁለተኛ ወገን ሳያስተላልፍ ቢሞት ህጋዊ ወራሾቹ የወራሽነት ማስረጃ በማምጣት የቦንዱን ዋናውንና ከቦንዱ የሚገኘውን ጥቅም ማግኘት ይችላሉ፡፡ ወራሹ በሀገር ውስጥ የሚኖር ኢትዮጵያዊ ከሆነ ክፍያው የሚፈፀመው በብር ይሆናል፡፡

12. በተለየ ሁኔታ የሚስተናገዱ ገጠመኞች

የተገዛ ቦንድ ቢሰረቅ ወይም ቢጠፋ ወይም ቢበላሽ

ቦንድ የጠፋበት/የተሰረቀበት ሰው በ24 ሰዓት ውስጥ ስለሁኔታው ፖሊስ ዘንድ ቀርቦ በማመልከት ማስረጃ መያዝ ይኖርበታል፡፡ የመረጃውንም ኮፒ ለኤምባሲ/ቆንስላ/ ልዩ መልዕክተኛ ጽ/ቤት ወይም ለኢትዮጵያ ንግድ ባንክ በማቅረብ ማስመዝገብ ይኖርበታል፡፡

ቦንዱ የተሰረቀበት ወይም የጠፋበት ግለሰብ ከፖሊስ ያገኘውን ማስረጃ ይዞ ኤምባሲው ዘንድ በመቅረብ ለጠፋው ቦንድ ምትክ ሌላ ማስረጃ /ሠርተፍኬት/ መውሰድ ይችላል፡፡

ቦንዱ በከፊል ወይም ሙሉ በሙሉ ቢበላሽ ለኤምባሲው/ቆንሲላ/ ልዩ መልዕክተኛ ጽ/ቤት ወይም ለኢትዮጵያ ንግድ ባንክ በማሳወቅና የተበላሸውን ይዞ በመቅረብ በምትኩ ሌላ ማስረጃ /ሠርተፍኬት/ መውሰድ ይቻላል፡፡

የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ

ለፍላጎትዎ መሟላት የሚተማመኑበት

የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ
ፖስታ ሳ.ቁ. 255
አዲስ አበባ፣ ኢትዮጵያ
ስልክ - 251-11-551 95 06
ፋክስ - 251-11-554 62 43
ኢ-ሜይል - hidasebond@combanketh.com

Commercial Bank of Ethiopia
P.O.Box 255
Addis Ababa, Ethiopia
Tel: 251-11-551 95 06
Fax: 251-11-554 62 43
E-Mail hidasebond@combanketh.com

ANNEX

BANKS THAT HAVE MAINTAINED SWIFT BILATERAL KEY WITH CBE

NO.	Bank Name	ADDRESS
1.	BANQUE AL BARAKA D' ALGERIE	Any country where the branch is available
2.	AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND BANKING GROUP LTD	"
3.	COMMONWEALTH BANK OF AUSTRIA SYDNEY	"
4.	WEST PAC, BANKING CORPORATION	"
5.	OBERBANK AG	"
6.	BANK AUSTRIA AG	"
7.	BAWAG P.S.K FORMERLY (BANK FUER ARBEIT UND WIRTSCHOFT AG. H.OFFICE)	"
8.	BANK AUSTRIA CREDITANSTALT AG,	"
9.	ERSTE BANK DER OESTERREICHISCHEN SPARKASSEN AG	"
10.	OESTRERREICHISCHE NATIONAL BANK	"
11.	BAWAG PSK (OESTERREICHISCHE POSTS PARKA)	"
12.	RAIFFEISENLANDESBANK NIEDEROESTERREICH-WIEN AG	"
13.	RAIFFEISEN ZENTRAL BANK OSTERREICH AG	"
14.	ARAB BANKING CORPORATION (BSC.)	"
15.	BELVNESHECONOMBANK OPEN JOINT STOCK CO.	"
16.	ING BELGIUM NV /FORMERLY BANK BRUSSELS LAMBERT SA/	"
17.	BELGOLAISE	"
18.	BANK OF TOKYO MITSUBISHI LTD	"
19.	BYBLOS BANK EUROPE SA	"
20.	CBC BANQUE S.A. (ALL OFFICES)	"
21.	FORTIS BANK, SA/N.V. BRUSSELS FORMERLY (GENERAL BANK) ALL BELGIAN OFFICES	"
22.	FORTIS BANQUE SA/NV (FORMERLY GENERALE DE BANQ HEAD OFFICE)	"
23.	DEXIA BANK SA	

NO.	Bank Name	ADDRESS
		"
24.	KBC BANK NV	"
25.	RAIFFEISEN BANK D.D .BOSNIA I HERZEGOVINA	"
26.	BANCO DO BRASIL SA	Any country where the branch is available
27.	BULBANK AD	"
28.	CBUNION BANK LTD. CB MKB UNION BANK AD	"
29.	FIRST INVESTMENT BANK LTD	"
30.	ABN AMRO BANK N.V. CANADA BRANCH	"
31.	BANQUE NATIONAL DU CANADA INTERNATIONAL DEPT.	"
32.	BANK OF MONTREAL, THE INTERNATIONAL	"
33.	CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE	"
34.	BANK OF NOVA SCOTIA (ALL OFFICES IN CANADA)	"
35.	AGRICULTURAL BANK OF CHINA	"
36.	BANK OF CHINA (H.OFFICE)	"
37.	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA	"
38.	CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION	"
39.	BANK OF TOKYO-MITSUBISHI LTD. THE DALIAN BRANCH	"
40.	GUANGDONG DEVELOPMENT BANK (HEAD OFFICE)	"
41.	BANK OF COMMUNICATIONS (HEAD OFFICE)	"
42.	ING BANK N.V. SHANGHAI BRANCH	"
43.	ZIB CITY COMMERCIAL BANK	"
44.	AFRICAN DEVELOPMENT BANK	"
45.	BANCA FINANCIERO INT’L SA	"
46.	MARIN POPULAR BANK PUBLIC CO. LTD.	"
47.	HELLENIC BANK PUBLIC COMPANY LTD	"
48.	BANK OF CYPRUS PUBLIC CO. LTD.	"
49.	BAWAG BANK CZ AS	

NO.	Bank Name	ADDRESS
		"
50.	CESKOSLOVENSKA OBCHUDNI BANK A.S. (HEAD OFFICE)	"
51.	KOMERCNI BANKA A.S	"
52.	RAIFFEISEN BANK AS	"
53.	DANSKE BANK A/S	Any country where the branch is available
54.	BANQUE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRY MER-ROUGE	"
55.	BANK OF ALEXANDRIA S.A.E	"
56.	ARAB BANK PLC (EGYPT AREA MANAGEMENT CAIRO)	"
57.	ARAB INTERNATIONAL BANK	"
58.	BANK DU CAIRE	"
59.	COMMERCIAL INT'L BANK (EGYPT) SAE	"
60.	CALYON (HELSINKI)	"
61.	OKO OSUUSPANKKIEN KES - KUSPANKKI OYJ (OKO BANK)	"
62.	SAMPO BANK PLC (HEAD OFFICE)	"
63.	BANQUE AUDI SARADAR (FRANCE) SA	"
64.	BRED BANQUE POPULAIRE H.OFFICE	"
65.	BANQUE SANPAOLO (FORMERLY BANQUE VERNES ET COMMERCIAL DE FRANCE	"
66.	CREDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL	"
67.	CREDIT LYONNAIS (HEAD OFFICE)	"
68.	ELECTRO BANQUE	"
69.	ING BANK (FRANCE) SA (LA DEFENSE)	"
70.	CREDIT DU NORD	"
71.	BNP PARIBAS SECURITIES SERVICE	"
72.	SOCIETE GENERAL	"
73.	UNION DE BANQUES ARABES ET FRANCAISES	"
74.	NATEXIS BANQUES POPULARES (HEAD OFFICE PAIRS)	"
75.	CALYON	"

NO.	Bank Name	ADDRESS
76.	LANDES BANK BERLIN AG	"
77.	WESTFALEN BANK AG	"
78.	KBC BANK DEUTCHLAND AG	"
79.	BREMER LANDES BANK	"
80.	BANKHAUS NEELMYERAG	"
81.	BANKHAUS CARL PLUMP AND CO.	Any country where the branch is available
82.	SPARKASSE BREMEN AG, DIE	"
83.	NATEXIS (FORMERLY NATEXIS BANK POPULAIRE)	"
84.	WGZ-BANK WESTDEUTSCHE GENOSSENCHAFTS ZENTRAL BANK ED	"
85.	WESTLB AG BERLIN	"
86.	ARAB BANK AG	"
87.	DRESDNER BANK AG	"
88.	SEB AG (ALL GERMAN OFFICES)	"
89.	LANDS BANK HESSEN — THUERINGEN GIROZENTRALE	"
90.	JOH BERENBERG, GOSSLER UND CO. KG...	"
91.	CONRAD HINRICH DONNER BANK AKTIENGESELLSCHAFT	"
92.	HAMBURGER SPARKASSE AG	"
93.	HSH NORDBANK AG (FORMERLY HAMBURGISCHE LAND BANK-GIROZENTRAL	"
94.	M.M.WARBURG U.CO KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIE	"
95.	NORDDEUTSCHE LANDS BANK GIROZENTRALE	"
96.	SPARK ASSE KOELNBONN (FORMERLY STADTSPARKASS KOELN)	"
97.	FORTS BANK, NIEDERLASSUNG DEUTSCHILAND	"
98.	BAYERISCHE HYPO-UND VEREINSBANK AG-HYPOVEREINS BANK	"
99.	WGZ-BANK, WESTDEUTSCHE GENOSSENSCHAFT-ZENTRAL BANK AG	"
100.	LANDSBANK BADEN-WUERTTEMBERG	"
101.	AGRICULTURAL BANK OF GREECE	"

NO.	Bank Name	ADDRESS
102.	ALPHA BANK AE	"
103.	EMPORIKI BANK OF GREECE S.A. (HEAD OFFICE)	"
104.	NATIONAL BANK OF GREECE S.A.	"
105.	FORTIS BANK HONG KONG BRANCH	"
106.	HONG KONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LTD,THE	"
107.	STANDARD CHARTERED BANK LTD HONG KONG LT	"
108.	WELLS FARGO BANK NA HONG KONG BR.	Any country where the branch is available
109.	WING HANG BANK LTD	"
110.	BUDAPEST BANK RT	"
111.	MAGYAR KULKURESKEDELMI BANK	"
112.	BANK OF BARODA	"
113.	CENTURION BANK OF PUNJAB LIMITED	"
114.	EXPORT-IMPORT BANK OF INDIA	"
115.	ICICI BANK LIMITED	"
116.	PUNJAB NATIONAL BANK	"
117.	STANDARD CHARTERED BANK	"
118.	SYNDICATE BANK	"
119.	UNION BANK OF INDIA	"
120.	BANK MIZUHO INDONESIA PT	"
121.	STANDARD CHARTERED BANK	"
122.	BANK MELLI IRAN	"
123.	BANK SADARAT IRAN	"
124.	EXPORT DEV'T BANK OF IRAN	"
125.	BANK OF IRELAND INT'L BANKING	"
126.	BANK OF SCOTLAND (IRELAND) LTD	"
127.	MERCHANITLE DISCOUNT BANK LTD	"
128.	FIRST INT'L BANK OF ISRAEL LTD, THE	"

NO.	Bank Name	ADDRESS
129.	ISRAEL DISCOUNT BANK LTD (HEAD OFFICE)	"
130.	BANK LEUMI LE ISRAEL BM (MAIN BRANCH)	"
131.	MIZRAHITEFAHOT BANK LTD	"
132.	BANK HAPOALM B.M	"
133.	UNION BANK OF ISRAEL LTD.	"
134.	ABN AMRO BANK NV	"
135.	BANCA DELLE MARCHE SPA	"
136.	BANCA DELLA CAMPANIA SPA (FORM.BANCA POPOLARE DELL IRPINA SPA AND BANCA POPOLARE DI SALERNO SPA) ALL OFFICESS	"
137.	BANCA POPOLARE DI BERGAMO SPA. CREDITO VARESNO SCRL	"
138.	CREDITO BERGAMOSCO (HEAD OFFICE)	"
139.	CASSA DI RISPARMIO IN BOLOGNA SPA-CARISBO SPA	"
140.	BANCA LOMBARDA E PIEMONTESE S.P.A.	"
141.	BIPOP-CARIRE SPA (HEAD OFFICE)	"
142.	CASSA DI RISPARMIO DI CENTO SPA	"
143.	CASSA DI RISPARMIO DI FERMO SPA	"
144.	BANCA TOSCANA SPA(H.O.)	"
145.	CASSA DIRESPARMIO DI FRENZE	"
146.	BANCA CARIGE SPA-CASSA DI RISPARMIO DI GENOVA E IMPERIA	"
147.	BANCA POPOLARE DI ANCONA SPA (HEAD OFFICE)	"
148.	BANCA DI LEGNANO SPA	"
149.	BANCA POPOLARE (FORMERLY BANCA POPOLARE D ITALIANA H.OFFICE)	"
150.	BANCA AGRICOLA MONTOVANA SPA	"
151.	FORTS BANK MILANO (FORMERLY GENERALE BANK)	"
152.	BAYERISCHE HYPO UND VEREINSBANK MILAN	"
153.	ING BANK NV	"
154.	BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.P.A. (HEAD OFFICE)	"

NO.	Bank Name	ADDRESS
155.	BANCA POPLARE COMMERCIO E. INDUSTRIA SPA	"
156.	INTESA SANPAOLO (FORMERLY BANCA INTESA SPA)	"
157.	BANCA POPOLARE DI MILANO S.C.A.R.L.	"
158.	BANCA POPOLARE DELL EMILIA ROMAGNA	"
159.	SANPAOLO BANCO DI NAPOLIS SPA (LADEFENSE)	"
160.	BANCA POPOLARE DI NOVARA SPA	"
161.	BANCA ANTONVENETA SPA	"
162.	CASSA DI RISPARMIO DI PARMA E PIACENZA S.P.A (HEAD OFFICE)	"
163.	BANCA POPOLARE FRIULADRIA SPA (HEAD OFFICE)	
164.	CARIPRATO-CASSA DI RISPARMIO DI PRATO SPA	Any country where the branch is available
165.	BANK SEPAH, FILIALE DI ROMA	"
166.	BANK UBAE SPA	"
167.	BANCA NAZIONALE DEL LAVORO S.P.A. (HEAD OFFICE-TEST KEYS AND AUTHENTICATORS DEPT.)	"
168.	BANCA DI ROMA SPA	"
169.	CAPITALIA SPA SOCIETY PER AZIONE (AUTHENTICATION DEPARTMENT)	"
170.	CASSA DI RISPARMIO DI SAN MINIATO SPA	"
171.	BANCA POPULARE DI SONDRIO	"
172.	SAMPAOLO IMI S.P.A(TEST KEY AND AUTHENTICATION DEPARTMENT)	"
173.	BANCA DI CREDITO POPOLARE	"
174.	CASSA CENTRALE CASSE RURALI TRENTINE B.C.C. NORD	"
175.	BANCA POPOLARE DI INTRA	"
176.	BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA SCRL	"
177.	BANCA POPOLARE DI VICENZA SCPARL (HEAD OFFICE)	"
178.	CALYON	"
179.	RESONA BANK LTD	"
180.	DRESDNER BANK AG TOKYO BR	"
181.	BANK OF YOKOHAMA LTD, THE	

NO.	Bank Name	ADDRESS
		"
182.	HIROSHIMA BANK LTD THE	"
183.	HONG KONG AND SHANGAI BANKING CORPORATION LTD	"
184.	MIZUHO BANK LTD	"
185.	MIZUHO CORPORATE BANK LTD.	"
186.	SAITAMA RESONA BANK, LIMITED	"
187.	STANDARD CHARTERED BANK	"
188.	SUMITOMO MITSUI BANKING CORP.	"
189.	ARAB BANKING CORPORATION	"
190.	ARAB BANK PLC (HEAD OFFICE)	"
191.	BANK OF JORDAN LTD	Any country where the branch is available
192.	JORDAN COMMERCIAL BANK	"
193.	JORDAN ALI BANK PLC	"
194.	STANDARD CHARTERED BANK	"
195.	FOREIGN TRADE BANK OF THE D.P.R OF KOREA	"
196.	EXPORT IMPORT BANK OF KOREA, THE	"
197.	WOORI BANK SEOUL	"
198.	INDUSTRIAL BANK OF KOREA (HEAD OFFCE)	"
199.	KOREA EXCHANGE BANK	"
200.	STANDARD CHARTERED FIRST BANK KOREA LIMITED	"
201.	ALAHLI BANK OF KUWAIT K.S.C	"
202.	COMMERCIAL BANK OF KUWAIT SAK, THE	"
203.	GULF BANK, K.S.C.	"
204.	NATIONAL BANK OF KUWAIT	"
205.	PAREX BANK	"
206.	BANK OF BEIRUT AND THE ARAB COUNTRIES	"
207.	AUDI SARAD PRIVATE BANK S.A.L.	

NO.	Bank Name	ADDRESS
		"
208.	BANQUE DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL S.A.L.	"
209.	BYBLOS BANK SAL	"
210.	SOCIETE NOUVELLE DE LA BANQUE DE SYRIE ET DU LIBAN SAL	"
211.	BANQUE ET CAISSE D'EPARAGNE DE L'ETAT	"
212.	FORTIS BANQUE LUXEMBURG S.A	"
213.	ABN AMRO BANK BERHAD	"
214.	STANDARD CHARTERED BANK MALAYSIA BERHAD	"
215.	FIM BANK	"
216.	KUMGANG BANK	"
217.	FORTIS BANK (NEDERLAND) N.V.	"
218.	ABN AMRO BANK NV	Any country where the branch is available
219.	GEARTESE BANK(FORMERLY BANK ARTESIA NEDERLAND NV)	"
220.	ING BANK NV	"
221.	HOLLANDSCHE BANK-UNIE NV	"
222.	RABO BANK NEDERLAND UTRECHT (AND ALLMMEMBER RABO BANKS)	"
223.	BANK OF NEWZEALAND	"
224.	NO NAME	
225.	DNB NOR BANK ASA (FORMERLY DEN NORSKE BANK ASA)	"
226.	HANDLS BANKEN	"
227.	BANK 1 OSLO A.S	"
228.	STANDARD CHARTERED BANK	"
229.	HABIB BANK LIMITED	"
230.	MEEZAN BANK LIMITED	"
231.	HABIB METROPOLITAN BANK LIMITED	"
232.	MUSLIM COMMERCIAL BANK LTD (MCB)	"
233.	UNITED BANK LIMITED	"
234.	BANK PRZEMYSLOW HANDLOWY SA (BANK BPH SA)	

NO.	Bank Name	ADDRESS
		"
235.	GOSPODARCZY BANK WIEL KOPOISKI S.A. W POZNANIV	"
236.	BANK HANDLOWY WARSZAWIE	"
237.	KREDYT BANK S.A.	"
238.	BANCO COMMERCIAL PORT UGUES	"
239.	BANCO ESPIRATO SANTO SA	"
240.	STANDARD CHARTERED BANK	"
241.	ING BANK N.V BUCHAREST BRANCH	"
242.	ROMANIAN COMMERCIAL BANK	"
243.	INTERNATIONAL BANK OF PETESBURG PLC	"
244.	BANK FOR FOREIGN ECONOMIC AFFAIRS OF THE USSR, THE	"
245.	INTERNATIONAL MOSCOW BANK	"
246.	BANK FOR FOREIGN TRADE (OPEN JOINT-STOCK COMPANY)	Any country where the branch is available
247.	INDUSTRY AND CONSTRUCTION BANK PLC. ST.	"
248.	AVTOVAZ BANK O.A.D (HEAD OFFICE)	"
249.	ABSA BANK LIMITED	"
250.	BANK OF TAIWAN S.AFRICA ROSE BANK	"
251.	NED BANK LIMITED,	"
252.	FIRSTRAND BANK LTD HEAD OFFICE INCLUDING DIVISION FIRST NATIONAL BANK (HEAD OFFICE & ALL SOUTH AFRICAN OFFICES)	"
253.	SAUDI HOLLANDI BANK	"
254.	NATIONAL COMMERCIAL BANK	"
255.	ARAB NATIONAL BANK	"
256.	BANQUE SAUDI FRANSI	"
257.	RIYAD BANK	"
258.	ALRAJHI BANKING AND INVESTMENT CORPORATION (HEAD OFFICE)	"
259.	SAUDI BRITISH BANK, THE HEAD OFFICE	"
260.	SAUDI AMERICAN BANK (SAMBA FINANCIAL GROUP)	"
261.	SAUDI INVESTMENT BANK, THE	"
262.	ABN AMRO BANK NV`, SINGAPORE BRANCH	

NO.	Bank Name	ADDRESS
		"
263.	CALYON	"
264.	HABIB BANK LIMILTED	"
265.	STANDARD CHARTERED BANK	"
266.	ISTRO BANKA A.S.	"
267.	ABANKA VIPA DD	"
268.	NOVA LJUBLJANA D.D	"
269.	SKB BANK D.D.	"
270.	CAIXA D'ESTARVIS I PENSIONS DE BARCELONA (LA CAIXA) MAIN BRANCH	"
271.	CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA MAIN BRANCH	"
272.	BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA S.A.	"
273.	BANCO ESPANOL DE CREDITO (ALL SPAIN OFFICE)	"
274.	BANCO POPULAR ESPANOL. SA	"
275.	BANCO DE CREDITO BALEAR	Any country where the branch is available
276.	BANCO DE VASCANIA S.A.	"
277.	BANCO DE SABADELL SA.	"
278.	BANCO DE CASTILLA	"
279.	BANCO DE ANDOLUCIA	"
280.	BANCO DE GALICIA S.A.	"
281.	BANK OF CEYLON	"
282.	HATTON NATIONAL BANK LIMITED	"
283.	FARMERS COMMERCIAL BANK	"
284.	OMDURMAN NATIONAL BANK	"
285.	SAVING AND SOCIAL DEV'T BANK	"
286.	TADAMON ISLAMIC BANK	"
287.	SWEDBANK AB (PUBL)	"
288.	ABN AMRO BANK NV	"

NO.	Bank Name	ADDRESS
289.	ABN AMRO BANK (SCHWEIZ)	"
290.	FIBI BANK (SWITZERLAND) LTD.	"
291.	SOCIETE GENERALE, PARIS ZURICH BRANCH	"
292.	ZUERCHER KANTONAL BANK	"
293.	ING BELGIUM NV/SA, BRUSSELS, GENEVA BRANCH (FORMER BBL BRUXELLES, SUCCURSALE DE GENEVE)	"
294.	BANQUE CANTONALE DE GENEVE	"
295.	UNION BANCAIRE PRIVEE, GENEVA	"
296.	BANQUE CANTONALE VOUDOISE	"
297.	BANCA COMMERCIALE LUGANO	"
298.	BANCA DEL GOTTARDO	"
299.	BANK JULIUS BAER LUGANO S.A	"
300.	PKB PRIVATE BANK AG	"
301.	BANK OF TAIWAN	"
302.	STANDARD CHARTERED BANK	"
303.	SOCIETE TUNISIENNE DE BANQUE (HEAD OFFICE AND ALL OTHER DEPARTMENTS)	Any country where the branch is available
304.	KUVEYT TURK KATILIM BANKASI A.S. (FORMERLY KUVEYT TURK EVKAF FINANS KURUMU A.S.)	"
305.	DENIZBANK A.S.	"
306.	FORTIS BANK A.S (FOR ALL BRANCHES NOT LISTED)	"
307.	TURKIYE IS BANKASI AS	"
308.	TEKFENBANK A.S	"
309.	TURKIYE GRANTI BANKASI A.S.	"
310.	YAPI VE KREDI BANKASI A.S.	"
311.	TURK ECONOMI BANKASI A.S. (HEAD OFFICE)	"
312.	ARAB BANK PLC	"
313.	MASHREQ BANK PSC	"
314.	BANK SADERAT IRAN	"
315.	CALYON (FORMERLY CREDIT AGRICOLE INDOSUEZ GULF)	"

NO.	Bank Name	ADDRESS
316.	EMIRATES BANK INT'L PJSC	"
317.	HABIB BANK AG ZURICH	"
318.	EMIRATES ISLAMIC BANK	"
319.	STANDARD CHARTERED BANK	"
320.	PRIVATBANK	"
321.	THE STATE EXPORT-IMPORT BANK OF UKRAINE	"
322.	VA BANK	"
323.	ABN AMRO BANK NV	"
324.	BANK OF SCOTLAND (ALL OFFICE IN SCOTLAND)	"
325.	ARAB BANK PLC	"
326.	ARAB NATIONAL BANK	"
327.	BRITISH ARAB COMMERCIAL BANK LTD	"
328.	NATEXIS	"
329.	BANK OF MONTREAL, THE	"
330.	BANCO DO BRAZIL SA	"
331.	BROWN, SHIPLEY AND CO. LTD	Any country where the branch is available
332.	CALYON	"
333.	FORTIS BANK SA/NV	"
334.	HABIB BANK AG ZURICH	"
335.	BAYERISHE HYPO UND VEREINS BANK	"
336.	ING BANK NV LONDON BRANCH	"
337.	JORDAN INTERNATIONAL. BANK PLC	"
338.	BANK LEUMI (UK) PLC	"
339.	NED BANK LTD	"
340.	NATIONAL WEST MINISTER BANK PLC	"
341.	RABOBANK INTERNATIONAL	"
342.	ROYAL BANK OF SCOTLAND PLC	

NO.	Bank Name	ADDRESS
		"
343.	STANDARD BANK PLC	"
344.	STANDARD CHARTERED BANK	"
345.	ASSOCIATED BANK GEREEN BAY NA	"
346.	ABN AMRO BANK NV	"
347.	FIRST COMMERCIAL BANK	"
348.	AMERICAN EXPRESS BANK LTD	"
349.	WACHOVIA BANK NA PHILADELPHIA (INTERNATIONAL OPERATIONS)	"
350.	BANK OF MONTREAL CHICAGO	"
351.	NORTHERN TRUST COMPANY, THE	
352.	KEYBANK NATIONAL ASSOCIATION	"
353.	COMERICA BANK	"
354.	BRANCH BANKING AND TRUST CO.	"
355.	CITY NATIONAL BANK	"
356.	U.S. BANK(FORMERLY FIRST BANK NATIONAL ASSOCIATION	"
357.	COMMERCE BANK NA	"
358.	WHITNEY NATIONAL BANK	"
359.	BROWN BROTHERS HARRIMAN AND CO.	"
360.	CREDIT LYONNAIS	"
361.	HABIB AMERICAN BANK	Any country where the branch is available
362.	BANK OF NEW YORK	"
363.	KBC BANK NV	"
364.	BNK LEUMI USA	"
365.	NORTH FORK BANK	"
366.	RABO BANK NEDERLAND	"
367.	STANDARD CHARTERED BANK	"
368.	SOCIETE GENERALE NEW YORK	"
369.	NATIONAL CITY BANK CLEVELAND	"
370.	MELLON BANK NA.	"

NO.	Bank Name	ADDRESS
371.	PNC BANK NA	"
372.	UNION BANK OF CALIFORNIA NA	"
373.	WELLS FARGO HSBC TRADE BANK	"
374.	BANK OF AMERICA NA	"
375.	INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT	"
376.	INTERNATIONAL DEV'T ASSOCIATION	"
377.	ARAB BANK PLC — YEMEN	"
378.	CALYON (FORMERLY CREIDT AGRICOLE INDOSUEZ)	"
379.	INTERNATIONAL BANK OF YEMEN	"
380.	NATIONAL BANK OF YEMEN	"
381.	SABA ISLAMIC BANK	"
382.	TADHAMON INTERNATIONAL ISLAMIC BANK	"
383.	YEMEN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT	"
384.	STANDARD CHARTERED BANK ZIMBABWE LIMITED	"

<u>ለተጨማሪ መረጃ</u>

Tel.+81354206860/6861

Fax: +81354206866

E-mail:diaspora.tokyo2@mfa.gov.et

፡info@ethiopia-emb.or.jp

Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia

Takanawa Kaisei Bldg.2Fl

3-4-1Takanawa,Minato-ku

Tokyo 108-0074, Japan